



สำนักงานที่ดินจังหวัดสงขลา
 รับที่ 3393
 วันที่ 25 มี.ค. 2567
 เวลา 10:07 น.

ที่ สข ๐๐๑๗.๓/ว ๒๑๙๑

ถึง หัวหน้าส่วนราชการ ทุกส่วนราชการ หัวหน้าหน่วยงานรัฐวิสาหกิจ ทุกแห่ง นายอำเภอทุกอำเภอ
 นายกองค้การบริหารส่วนจังหวัดสงขลา นายกเทศมนตรีนครสงขลา นายกเทศมนตรีนครหาดใหญ่
 นายกเทศมนตรีเมือง ทุกแห่ง

ด้วยจังหวัดสงขลาได้รับแจ้งว่า Economic Research Institute for ASEAN and East Asia และ Japan Center for International Exchange เปิดรับสมัครผลงานด้านเทคโนโลยีและนวัตกรรม ด้านโครงการริเริ่มโดยชุมชนและด้านการสนับสนุนการพึ่งพาตนเอง สำหรับการดูแลผู้สูงอายุในด้านสุขภาพ และความเป็นอยู่ที่ดีเพื่อเข้าร่วมชิงรางวัล Healthy Aging Prize for Asian Innovation 2024 (HAPI) ประจำปี ๒๕๖๗ ระหว่างวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗ - ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๖๗

จังหวัดสงขลาจึงขอให้ท่านประชาสัมพันธ์การเปิดรับสมัครดังกล่าว สำหรับผู้ที่สนใจ สามารถดาวน์โหลดรายละเอียดการรับสมัครได้ทางเว็บไซต์ www.ahwin.org/award และสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ mabe@jcie.or.jp รายละเอียดปรากฏตาม QR Code ท้ายหนังสือฉบับนี้ สำหรับอำเภอขอให้แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ทราบด้วย

เรียน จพด.

✓ - เพื่อโปรดทราบ

- เห็นควรมอบหมาย

ฝ่ายอำนวยการ ฝ่ายรังวัด

กลุ่มงานฯ ฝ่ายควบคุมฯ

ฝ่ายทะเบียน

แจ้งทุกสำนักงาน กลุ่มฯ/ฝ่าย ทราบ ปฏิบัติ

(นางสาว นัตถพงษ์ นัตถพงษ์)
 ๒๕ มี.ค. ๒๕๖๗



(นางเนตรหงส์ แก้วรัมย์)
 เจ้าพนักงานธุรการอาวุโส
 ๒๕ มี.ค. ๒๕๖๗

อก.

(นางสุจิตร์ สุขสว่าง)
 เจ้าพนักงานที่ดินจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน
 ผู้ว่าราชการจังหวัดสงขลา
 ๒๕ มี.ค. ๒๕๖๗



สำนักงานจังหวัด

กลุ่มงานอำนวยการ

โทร. ๐ ๗๔๓๑ ๖๔๗๙ โทรสาร ๐ ๗๔๓๑ ๖๔๗๙

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ : directorsk.03@gmail.com

ที่ สข ๐๐๒๐.๑/ว ๕๓๘๒

เรียน เจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดสงขลา สาขาทุกสาขา

- สำนักงานที่ดินจังหวัด ขอส่งสำเนาหนังสือ
จังหวัดสงขลา ที่ สข ๐๐๑๗.๓/ว ๒๑๙๑ ลงวันที่
๒๒ มีนาคม ๒๕๖๗ เรื่อง การเปิดรับสมัครผลงานด้าน
เทคโนโลยีและนวัตกรรม มาพร้อมนี้

- จึ่งเรียนมาเพื่อทราบ และประชาสัมพันธ์ให้ทราบ
โดยทั่วกัน



(นางเนตรอนงค์ แก้วมณี)

เจ้าพนักงานธุรการอาวุโส ปฏิบัติราชการแทน

เจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดสงขลา

๒๗ มี.ค. ๒๕๖๗



| |
|----------------------------|
| กระทรวงมหาดไทย |
| กองการต่างประเทศ |
| สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย |
| วันที่ 12 มี.ค. 2567 |
| เลขที่ 1634 |
| เลขรับ..... |
| เวลา..... |

FOR IMMEDIATE RELEASE

2024 Healthy Aging Prize for Asian Innovation Opens for Applications—
Seeking Creative Innovations to Improve the Health and Wellbeing of Older People

TOKYO, JAKARTA, February 28, 2024—The Healthy Aging Prize for Asian Innovation (HAPI) is now accepting applications for the 2024 prize.

This award program was established in 2020 by ERIA (Economic Research Institute for ASEAN and East Asia) and JCIE (Japan Center for International Exchange), under the auspices of the Government of Japan’s Asia Health and Wellbeing Initiative (AHWIN). Now in its fourth round, HAPI is an international award that recognizes and amplifies initiatives from throughout East Asia that contribute to the achievement of healthy longevity and the improvement of elderly care in the region. The program was recognized as an important measure to realize a society of health and longevity in the 2023 Implementation Plan of the Joint Vision Statement on ASEAN-Japan Friendship and Cooperation, which was adopted during the Commemorative Summit for the 50th Year of ASEAN Japan Friendship and Cooperation.

This award is given to innovative programs, services, products, policies, and other initiatives from Asian countries that address the wide array of challenges facing aging populations. We are looking to recognize the creative work of local governments, civic groups, businesses, educational and research institutions, and others that offer good examples that can be introduced to other Asian countries. Submissions will be accepted through May 31, 2024.

Since its inception, HAPI has recognized 28 winners from 9 countries and regions across Asia Pacific. Prize winners have presented at their work international meetings and forums, have been featured in media outlets such as NHK, Nikkei, and the Economist, and have had their case studies featured in reports from international organizations such as the World Bank and the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (UNESCAP).

HEALTHY AGING PRIZE *for Asian* INNOVATION

About the Healthy Aging Prize for Asian Innovation (HAPI)

Application period: Feb. 28–May 31, 2024

Eligibility criteria: HAPI is looking for innovative policies, programs, services, and products that address the challenges facing aging societies, help extend healthy and meaningful lives, and improve the provision of care to older adults.

Applicants can be nonprofit organizations, research institutions, local governments, private businesses, public-private partnerships, etc.

Applicants must be based in an ASEAN member country, China, (including Hong Kong SAR, Macau SAR, and Taiwan), Japan, or South Korea. This

year, in addition to English and Japanese, applicants have the option of submitting their applications in their country's national language.

Areas of interest: Applications should fall within one of the three following categories: (1) TECHNOLOGY & INNOVATION, (2) COMMUNITY-BASED INITIATIVES; (3) SUPPORTING SELF-RELIANCE.

About the prize: Winners are selected by an International Advisory Committee, comprising esteemed experts from seven Southeast and Northeast Asian nations. One Grand Prize is selected in each category and additional Second Prize winners will be selected as well. The Grand Prize winners receive a trophy. All winners receive a commemorative certificate, and their innovations will be featured prominently on the AHWIN website (www.ahwin.org).

The Grand Prize winner in each category will be invited to attend an award ceremony and participate in a study tour and other events. Travel and accommodation costs will be covered for one representative of the awardee organization.

Further information on the award and how to apply is available at www.ahwin.org/award or by contacting the secretariat at hapi@jcie.org.

About the Organizers

Founded in 1970, the **Japan Center for International Exchange (JCIE)** is a nonprofit and nonpartisan international affairs organization dedicated to strengthening Japan's role in international networks of policy dialogue and cooperation. JCIE, together with its US-based partner organization, JCIE/USA, undertakes a wide range of programs of policy research, international dialogue, and exchange related to the themes of globalization, governance, and civil society. Since the late 1990s, it has been promoting policy studies and dialogues focused on human security issues, and since the early 2000s, JCIE has been a leader in policy research and dialogue in the global health sector.

The **Economic Research Institute for ASEAN and East Asia (ERIA)** is an international organization based in Jakarta. Since its founding in 2008, it has been supporting the regional economic integration process among ASEAN member countries through its research. As the leading economic think tank in the region and the Sherpa institution for the East Asia and ASEAN Summit processes, ERIA's research and policy recommendations have influenced the policymaking process in the region.

For further information, or to arrange follow-up interviews,
please contact Ms. Momoko Abe of the award secretariat at mabe@jcie.or.jp.

#####

ร่วมเสนอชื่อและสมัครเข้าชิงรางวัล

HEALTHY AGING PRIZE *for* ASIAN INNOVATION 2024

HEALTHY AGING PRIZE *for* Asian INNOVATION

อัตราการสูงวัยของประชากรที่เพิ่มจำนวนขึ้นอย่างรวดเร็วนับเป็นหนึ่งในความท้าทายและส่งผลกระทบต่ออนาคตของประเทศต่างๆ ในภูมิภาคเอเชีย การแสวงหาแนวคิดและนวัตกรรมทั้งจากภาครัฐและเอกชน ในการรับมือต่อประเด็นปัญหาอันหลากหลายที่เกิดขึ้น จากการเปลี่ยนแปลงโครงสร้างประชากรจึงเป็นเรื่องจำเป็นอย่างยิ่ง

รางวัล Healthy Aging Prize for Asian Innovation นี้ ต้องการประกาศเกียรติคุณแก่องค์กรภาครัฐและเอกชนในภูมิภาคเอเชียที่คิดค้นนโยบาย การบริการ และผลิตภัณฑ์ ที่มีความโดดเด่น เอื้อประโยชน์ให้ ผู้สูงวัยสามารถดำรงชีวิตได้อย่างมีคุณค่า และยกระดับมาตรฐานการดูแลผู้สูงวัย

ระยะเวลาการรับสมัคร

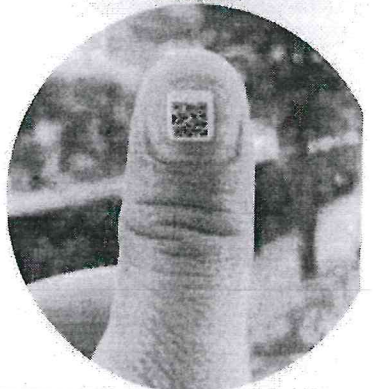
ว28 กุมภาพันธ์-31 พฤษภาคม 2567

สาขารางวัล

เทคโนโลยีและนวัตกรรม

โครงการพัฒนาที่ริเริ่มโดยชุมชน

กิจกรรมส่งเสริมการพึ่งพาตนเอง



รางวัล Healthy Aging Prize for Asian Innovation เป็นรางวัลที่จัดขึ้นโดย Economic Research Institute for ASEAN and East Asia (ERIA) และ Japan Center for International Exchange (JCIE) โดยได้รับการสนับสนุนจากองค์การ Asia Health and Wellbeing Initiative (AHWIN) ภายใต้ การกำกับดูแลของรัฐบาลญี่ปุ่น

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมหรือสมัครได้ที่: www.ahwin.org/award



รางวัล Healthy Aging Prize ประจำปี 2567 สำหรับนวัตกรรมแห่งเอเชีย

เปิดรับสมัครการหาประกวดนวัตกรรมที่สร้างสรรค์เพื่อปรับปรุงสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีของผู้สูงอายุ โดเกียว-จากร์ตา 28 กุมภาพันธ์ 2567 รางวัลผู้สูงวัยอย่างมีสุขภาพดีสำหรับนวัตกรรมแห่งเอเชีย (HAPI) กำลังเปิดรับสมัครเพื่อชิงรางวัล ประจำปี 2567

โครงการมอบรางวัลนี้ก่อตั้งขึ้นในปี 2563 โดย ERIA (สถาบันวิจัยเศรษฐกิจสำหรับอาเซียนและเอเชียตะวันออก) และ JCIE (ศูนย์การแลกเปลี่ยนระหว่างประเทศของญี่ปุ่น) ภายใต้การอุปถัมภ์ของรัฐบาลแห่ง Asia Health and Wellbeing Initiative (AHWIN) ของญี่ปุ่น HAPI ถือเป็นรางวัลระดับนานาชาติที่จัดขึ้นในรอบที่ 4 แล้ว โดยเป็นรางวัลที่เชิดชูและขยายความริเริ่มจากทั่วทั้งเอเชียตะวันออกที่มีส่วนช่วยให้อายุยืนยาวอย่างมีสุขภาพดีและการพัฒนาการดูแลผู้สูงอายุในภูมิภาค โปรแกรมนี้ได้รับการยอมรับว่าเป็นมาตรการสำคัญในการตระหนักถึงสังคมแห่งสุขภาพและการมีอายุยืนยาวในแผนการดำเนินงาน ปี 2566 ของแถลงการณ์วิสัยทัศน์ร่วมว่าด้วยมิตรภาพและความร่วมมืออาเซียน-ญี่ปุ่น ซึ่งถูกนำมาใช้ในระหว่างการประชุมสุดยอดที่ระลึกสำหรับ 50 ปี ของมิตรภาพและความร่วมมือระหว่างญี่ปุ่นกับอาเซียน

รางวัลนี้มอบให้กับโครงการนวัตกรรม บริการ ผลิตภัณฑ์ นโยบาย และความคิดริเริ่มอื่น ๆ จากประเทศในเอเชียที่จัดการกับความท้าทายมากมายที่ประชากรสูงวัยต้องเผชิญ เรามุ่งมั่นที่จะยกย่องผลงานสร้างสรรค์ของรัฐบาลท้องถิ่น กลุ่มพลเมือง ธุรกิจ สถาบันการศึกษาและการวิจัย และอื่นๆ ที่นำเสนอตัวอย่างที่ดีที่สามารถนำไปใช้กับประเทศอื่น ๆ ในเอเชียได้ ทั้งนี้ การส่งผลงานสามารถส่งได้ถึงวันที่ 31 พฤษภาคม 2567

นับตั้งแต่ก่อตั้ง HAPI ได้มอบรางวัลให้กับผู้ชนะ 28 รายจาก 9 ประเทศและทั่วภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก โดยผู้ได้รับรางวัลได้นำเสนอผลงานในการประชุมและมหกรรมระดับนานาชาติ โดยได้รับการนำเสนอผ่านสื่อต่าง ๆ เช่น NHK, Nikkei และ the Economist และเคยมีกรณีศึกษาในรายงานจากองค์กรระหว่างประเทศ เช่น ธนาคารโลก และ United Nations Economic และคณะกรรมการการค้า

HEALTHY AGING PRIZE for Asian INNOVATION

รายละเอียดเกี่ยวกับรางวัล Healthy Aging Prize for Asian Innovation (HAPI)

ระยะเวลารับสมัคร : 28 กุมภาพันธ์ - 31 พฤษภาคม 2567

เกณฑ์คุณสมบัติ : HAPI กำลังมองหา นโยบาย โปรแกรม บริการ และผลิตภัณฑ์ที่เป็นนวัตกรรมที่จัดการกับความท้าทายที่สังคมสูงวัยกำลังเผชิญ ช่วยยืดอายุการมีสุขภาพที่ดีและมีชีวิตที่มีความหมาย และปรับปรุงการดูแลผู้สูงอายุ

ผู้สมัครเป็นองค์กรไม่แสวงหากำไร สถาบันวิจัย หน่วยงานรัฐบาลท้องถิ่น องค์กรธุรกิจส่วนตัว องค์กรความร่วมมือระหว่างภาครัฐและเอกชน ฯลฯ

โดยองค์กรที่จะสมัครต้องอยู่ในประเทศสมาชิกอาเซียน จีน (รวมถึงเขตบริหารพิเศษฮ่องกง เขตบริหารพิเศษมาเก๊า และไต้หวัน) ญี่ปุ่น หรือเกาหลีใต้ ในปีนี้ นอกเหนือจากภาษาอังกฤษและภาษาญี่ปุ่นแล้ว ผู้สมัครยังมีทางเลือกในการส่งใบสมัครเป็นภาษาประจำชาติของประเทศของตน

ประเด็นที่สนใจ : องค์กรที่สมัครควรเกี่ยวข้องกับหนึ่งในสามประเภทต่อไปนี้

- (1) เทคโนโลยีและนวัตกรรม
- (2) โครงการที่ริเริ่มโดยชุมชน
- (3) การสนับสนุนการพึ่งพาตนเอง

ผู้ชนะจะได้รับการคัดเลือกโดยคณะกรรมการที่ปรึกษาระหว่างประเทศ ซึ่งประกอบด้วยผู้เชี่ยวชาญที่นับถือจาก 7 ประเทศในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้และเอเชียตะวันออกเฉียงเหนือ รางวัลใหญ่ หนึ่งรางวัล จะถูกเลือกในแต่ละหมวดหมู่ และผู้ชนะรางวัลที่สองเพิ่มเติมจะถูกเลือกเช่นกัน ผู้ชนะรางวัลใหญ่จะได้รับถ้วยรางวัล ผู้ชนะทั้งหมด จะได้รับใบรับรองที่ระลึก และนวัตกรรมของพวกเขาจะถูกนำเสนออย่างเด่นชัดบนเว็บไซต์ AHWIN (www.ahwin.org) ผู้ได้รับรางวัลชนะเลิศในแต่ละประเภทจะได้รับเชิญให้เข้าร่วมพิธีมอบรางวัลและเข้าร่วมศึกษาดูงานและกิจกรรมอื่น ๆ ค่าเดินทาง และที่พักจะครอบคลุมสำหรับตัวแทนหนึ่งคนขององค์กรที่ได้รับรางวัล

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับรางวัลและวิธีการสมัครมีอยู่ที่ www.ahwin.org/award หรือติดต่อสำนักเลขานุการที่ hapi@jcie.org

เกี่ยวกับผู้จัดงาน Japan Center for International Exchange (JCIE) ก่อตั้งขึ้นในปี 1970 เป็นองค์กรกิจการระหว่างประเทศที่ไม่แสวงหาผลกำไรและไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด ซึ่งอุทิศตนเพื่อเสริมสร้างบทบาทของญี่ปุ่นในเครือข่ายการเจรจาและความร่วมมือเชิงนโยบายระหว่างประเทศ JCIE ร่วมกับ JCIE/USA ซึ่งเป็นองค์กรพันธมิตรซึ่งมีฐานอยู่ในสหรัฐอเมริกา ดำเนินโครงการวิจัยนโยบาย การเจรจาระหว่างประเทศ และการแลกเปลี่ยนที่เกี่ยวข้องกับประเด็นหลักของโลกาภิวัตน์ ธรรมชาติบาล และภาคประชาสังคมที่หลากหลายนับตั้งแต่ช่วงปลายทศวรรษ 1990 เป็นต้นมา JCIE ได้ส่งเสริมการศึกษานโยบายและการเจรจาที่เน้นประเด็นความมั่นคงของมนุษย์ และตั้งแต่ต้นทศวรรษ 2000 JCIE เป็นผู้นำในการวิจัยเชิงนโยบายและการเจรจาในภาคส่วนสุขภาพทั่วโลก

สถาบันวิจัยเศรษฐกิจสำหรับอาเซียนและเอเชียตะวันออกเฉียง (ERIA) เป็นองค์กรระหว่างประเทศที่ตั้งอยู่ในกรุงจาการ์ตา นับตั้งแต่ก่อตั้งในปี 2551 ได้สนับสนุนกระบวนการบูรณาการทางเศรษฐกิจระดับภูมิภาคระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียนผ่านการวิจัย ในฐานะคลังความคิดทางเศรษฐกิจชั้นนำในภูมิภาค และสถาบันเชอร์ปาสำหรับกระบวนการประชุมสุดยอดเอเชียตะวันออกเฉียงและอาเซียน การวิจัยและข้อเสนอแนะเชิงนโยบายของ ERIA มีอิทธิพลต่อกระบวนการกำหนดนโยบายในภูมิภาค

หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม หรือนัดสัมภาษณ์ติดตามผลโปรดติดต่อ Ms. Momoko Abe สำนักเลขานุการที่อีเมล mabe@jcie.or.jp

คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
โดยกลุ่มงานอาเซียน กองการต่างประเทศ สป.